

# Il-qima lejn Marija Annunzjata fil-Knisja Arċipretali u fir-raħal tan-Naxxar



Kitba ta' Anton Camilleri



Il-qima lejn il-Misteru tal-Inkarnazzjoni ta' Sidna Gesù Kristu (l-Annunzazzjoni ta' Marija Verġni) hu mifruk sewwa fid-dinja nisranija, mhux inqas fil-gżejjjer Maltin. Għalkemm meta wieħed isemmi l-Lunzjata jiġu f'moħħu biss l-irħula ta' Hal Balzan, Hal Tarxien u l-Lunzjata tal-Birgu, dan ma jfissirx li l-qima tinsab f'dawn il-lokalitajiet biss. Dan il-misteru daħħal f'dawn il-gżejjjer fis-seklu sbatax. Il-qima daħlet ferm qabel, u wieħed jista' jgħid li bdiet mat-tagħlim li wassal l-appostlu missierna San Pawl fil-gżejjjer Maltin, fis-sena 60 W.K. B'hekk il-kult lejn il-Lunzjata f'Malta u Ĝawdex imur lura sew fl-istorja ekkleżjastika ta' dawn il-gżejjjer.

## Il-qima lejn il-Lunzjata fil-Knisja Parrokkjali tan-Naxxar

Il-Parroċċa tan-Naxxar hi waħda mill-eqdem parroċċi f'Malta, fil-fatt kienet waħda mill-ghaxar parroċċi li waqqaf l-Isqof Senator de Mello fl-1436. Il-qima lejn Marija Annunzjata fin-Naxxar hi qadima wkoll. Tant li fil-vista pastorali li Mons. Pietro Dusina għamel fin-Naxxar bejn Jannar u Marzu 1575 jikteb, li fil-knisja parrokkjali l-qadima kien hemm artal iddedikat lil Marija Annunzjata. Dan kien wieħed miż-żewġ artali, li kien hemm fuq kull naħha tal-arta maġġur. Dak tal-lemin kien iddedikat lil Marija Annunzjata, u l-ieħor it-tluġ fis-sema ta' Marija. Hu jkompli jgħidilna li dawn kienet neqsin mill-bżonnijiet meħtieġa.<sup>1</sup> Sal-1588 l-uniku armar li l-arta tal-Lunzjata kellu, kien biss ventartad tad-drapp aħmar. Għalhekk min kien jieħu ħsiebu, Damiano Xeberras, kien imgiegħel jipprovd l-affarijiet meħtieġa fi żmien xahar. Jekk le kien jiqaflu d-dritt li kellu fuq il-qabar li kien hemm quddiem l-istess artal.

Jidher li l-affarijiet tjiebu, tant li fl-1590 Giuseppe Xeberras, in-neputi ta' Mikiel li kien ingħata l-arta, kien jieħu ħsieb li jagħmel festa f'gieħ Marija Annunzjata, waqt li ibnu l-kjeriku Antonio, kien jieħu ħsieb li jinxtegħel il-lampier. Iżjed tard fl-1594, sirna nafu, li fuq l-arta kien hemm pittura żgħira ta' San Bastjan ukoll.<sup>2</sup>

Kif l-arta għie għand il-familja Xeberras tixhud ġrajjha li seħħet lil Mikiel Xeberras. Fl-1502 dan Mikiel wettaq delitt, li skont il-ligi ta' dak iż-żmien, f'każ li jinstab ħati, kelli jiġi mgħallaq fil-pubbliku. Imwerwer kif kien, Mikiel għamel wegħda li jekk jeħles mill-mewt jibni knisja u jiddedika lil-Lunzjata. Il-grazzja qalagħha, imma meta wera b'xewqtu lill-kappillan ta' dak iż-żmien Dun Giacomo Raficano, dan ma ġalliehx iżid knisja oħra man-numru ta' knejjes li digħà kien hemm fil-misraħ. Għalhekk tah artal fil-knisja parrokkjali, kif ukoll qabar quddiem l-istess artal.<sup>3</sup>

## L-arta imur fil-knisja l-ġdida

Bħalma għamlu f'parroċċi oħra n-Naxxarin iddeċidew li huma wkoll jibnu knisja ġdida u akbar, fl-istess post fejn kien hemm il-knisja l-antika. Ix-xogħol beda, u sal-1616 uħud mill-knejjes żgħar li kien hemm mal-knisja l-qadima kienet digħa twaqqgħu, għalkemm sal-1623 il-knisja l-qadima kienet għadha tintuża. Hames snin wara l-qadima kienet inħattet, u l-ġdida kienet lesta u tiffunzjona, għalkemm kien jonqos biss il-koppla li ttellgħet iż-żejt tard fl-1630.

B'kollo, fil-korsija u l-kappelluni tal-knisja l-ġdida, l-arkitett ħoloq post għal tmien artali, b'dedikazzjoni differenti fosthom wieħed lil Lunzjata, fuq in-naħha tal-lemin tal-arta maġġur. Meta l-bini tlesta beda t-tiżżeen tagħha, tiżżeen li mexxa b'ritmu tajjeb, tant li sal-1659 l-erba' artali li kien hemm fil-kappelluni, fosthom dak tal-Lunzjata kienet digħa mżejna bi prospettivi barokki. Skont il-viżta pastorali tal-Isqof Balaguer de Camarasa, li għamel fir-raħal tan-Naxxar fl-1636, nafu li l-arta komplew jieħdu ħsiebu dixxidenti tal-familja Xeberras, li ma naqsux li hu wkoll jiżżejjen b'kolonni skolpiti tal-ġebel bħat-tliet artali l-oħra, bi skannel indurat bid-deheb u xogħol ieħor ta' skultura. Skont l-istess vista pastorali nafu li t-tabib tar-raħal Giovanni Aloisio Xeberras, kien jieħu ħsieb dak li kien hemm bżonn, fosthom quddiesa fil-festa tal-Lunzjata u quddiesa kull nhar ta' Sibt filgħaxija bil-flus imħollija minn Ġilormu Xeberras.

Fil-11 ta' Ĝunju 1662, l-istess Isqof reġa għamel vista pastorali oħra. Minnha nafu li mill-aħħar vista pastorali 'l hawn, fuq l-artal tal-Lunzjata kien sar gwarniċ skolpit fil-ġebel, flimkien ma' sitt għandieri tal-injam indurati bil-fidda, salib u bukketti tal-fjuri artificjali. L-Isqof jikteb, li barra Dun Ĝwann Maria Mifsud, li kien iqaddes fis-Sibtijiet, kien iqaddes ukoll Dun Mattew Xeberras, Kanonku tal-Knisja Katidrali, iben Giovanni Aloisio.<sup>4</sup> Maž-żmien fuq dan l-artal tqiegħed ukoll kwadru mpitter mill-kavallier Garnier, waqt li fil-ġenb twaħħlet skrizzjoni b'tagħrif fuq l-obbligi tal-quddies, marbuta mal-istess artal.

Skont il-vista pastorali tal-Isqof Mikiel Gilormu Molina, li għamel fin-Naxxar fl-1680, jgħidilna li mhux biss il-familja Xeberras għamlet minn kollox biex isir it-tiżżejjen meħtieġ għall-ħatal tal-Lunzjata, iżda l-istess familja kienet qed tgħin lill-kappillan Dun Ģakbu Azzopardi, fix-xogħol tat-tisbiż tal-knisja. Fost oħra jien huma kienu ħallsu 20 skud, biex isir wieħed mill-bibien tal-ġnub tal-knisja l-ġdid. Ta' din l-ghajnejna l-kappillan Azzopardi u l-prokuratur tal-knisja, tawhom qabar fil-kappellun fejn kien l-ħatal, biex jindifnu fih.<sup>5</sup> Żgur li l-familja Sceberras baqgħat tieħu ħsieb dan l-ħatal sal-bidu tas-seklu tmintax, għax fl-1719 waħda mid-dixxidenti ta' Mikiel żejnitu b'lampier tal-fidda, li fuqu għandu miktub Maria Sceberras B.V. Annuciate Dicavit Anno 1719. Dan kien l-ewwel lampier tal-fidda li sar fil-Knisja Parrokkjali tan-Naxxar.<sup>6</sup>

Xi żmien wara din id-data, xi artali nbidlitilhom id-dedikazzjoni tagħhom. L-ħatal tal-Lunzjata ma baqax fejn kien iżda mar faċċata, fejn illum hemm l-ħatal iddedikat lil San Pawl, u li sa dak iż-żmien kien iddedikat lill-Madonna tal-Grazza. Bil-bini tan-navi, fil-bidu tas-seklu 20, reġa' kien hemm xi tibdil, u b'hekk l-ħatal tal-Lunzjata spiċċa ddedikat lil San Pawl, u l-ebda artal ieħor ma gie ddedikat lilha. Biss ir-rabta li xi darba l-familja Sceberras kellha ma' dan l-ħatal għadha tidher, għax fuq il-baži taż-żewġ kolonni għad hemm impittra l-arma tal-familja.

### Quddies u festi fuq l-ħatal tal-Lunzjata

Fil-vista pastorali tal-Isqof Lawrenz Astiria, li għamel fin-Naxxar fil-25 ta' Ĝunju 1673, isemmi li

l-festa tal-Lunzjata fuq dan l-ħatal kienet issir bil-kbir, bil-kant tal-ewwel u t-tieni għasar u quddiesa, li bosta drabi kienet tkun kantata.<sup>7</sup> Barra dan, kien isir quddies kantat fil-festa tal-Preżentazzjoni tal-Mulej fit-2 ta' Frar, fil-festa tal-Madonna tal-Viżitazzjoni fit-2 ta' Lulju, fil-festa ta' Santa Marija 15 ta' Awwissu, f'dik tal-Vitorja fit-8 ta' Settembru, u fit-8 ta' Dicembru, festa tal-Kunċizzjoni.

### Il-kwadru ta' Marija Annunzjata

Mat-tiżżejjen li sar fuq l-ħatal tal-Lunzjata kien hemm ukoll il-kwadru li juri x-xena tal-Annunzazzjoni. Din il-pittura tissemma mill-Isqof Molina fil-vista pastorali li għamel fl-1678.<sup>8</sup>

Skont l-istil tiegħu jidher li sar mill-Kavallier Franċiż Fra Lucas Garnier. Garnier kien pittur ta' importanza, li ġadhem fis-seklu sbatax qabel ma gie Malta l-pittur Mattia Preti. Fit nafu fuq dan il-pittur, li kien studja f'Ruma fl-Akkademja ta' San Luqa qrib is-sena 1636. Xogħlijiet tiegħu f'Malta jinsabu fil-Konkatidal ta' San Ĝwann, fil-Knisja Parrokkjali ta' Haż-Żebbug, u fil-knisja żgħira tal-Lunzjata, li tinsab f'Wied il-Lunzjata fir-Rabat Ghawdex. Għal din il-knisja Garnier pitter il-kwadru titulari li juri wkoll ix-xena tal-Annunzazzjoni.<sup>9</sup>

Bħala pittura, il-kwadru li nsibu n-Naxxar jista' jinqasam fi tnejn. Fl-ewwel parti jidher l-anglu fuq shaba b'subgħu ta' idu x-xellugija qed jipponta 'l

fuq, waqt li f'idu tal-lemin qed iżomm għilju. Fl-istess livell tiegħu fuq il-lemin hemm il-Madonna, għarkupptejha b'idejha flimkien titlob. Fit-tieni parti tal-kwadru, fin-naħha ta' fuq hemm is-shab miftuh b'żewġ angli u żewġ puttini jħarsu 'l isfel lejn x-xena. Minn dan il-ftuħ fis-shab, jidhru niżlin 'l isfel raġġi ta' dawl. Illum dan il-kwadru jinsab esebit fil-mużew tal-parroċċa, wara li l-ħatal li kien fuqu gie ddedikat lil San Pawl. Il-kwadru li hemm fil-preżent, iddedikat lill-qaddis, sar mill-pittur Virgilio Monti fl-1923.

Barra minn dan, ix-xbieha tal-Lunzjata tidher ukoll fuq żewġ kwadri oħra, marbuta mal-Madonna tar-Rużarju, u t-tnejn jinsabu fil-knisja parrokkjali. L-ewwel wieħed hu qadim ħafna magħmul fl-1595, xogħol il-pittur Giovanni Maria Abela. Mad-dawra tiegħu hemm il-ħmistar il-misteru tar-rużarju, fosthom dak tat-ħabbira tal-anglu. F'nofs is-seklu sbatax dan il-kwadru kien tnejha minn fuq l-ħatal



Il-Pittura tat-ħabbira ta' Fra Lucas Garnier li saret wara t-tieni nofs tas-seklu 17

tar-rużarju biex jitpoġġa dak li hemm illum, xogħol il-pittur Francesco Zahra. Din id-darba l-misteri tar-rużarju ma humiex impittra fuq il-kwadru, iżda mqieghda ġħalihom f'pitturi ovali fil-ġnub tal-kwadru, fosthom dak tat-thabbira tal-anġlu. Dawn ma humiex xi xogħol ta' klassi, u ma jidhirx li saru minn Zahra, iżda minn xi pittur ieħor.<sup>10</sup>

### Knejjes żgħar dedikati lil-Lunzjata

Fis-seklu sittax fin-Naxxar kienet jeżistu żewġ knejjes żgħar iddedikati lil-Lunzjata. Waħda tinsab fl-inħawi tas-Salini, u li fil-preżent tagħmel mal-parroċċa ta' Burmarrad. Ta' kull sena fl-imġħoddi, f'jum il-festa, kienet issir purċissjoni mill-parroċċa tan-Naxxar lejn din il-knisja u lura, purċissjoni li maż-żmien ma baqgħatx issir.

Il-knisja l-oħra kienet fl-inħawi ta' Hal Dgħif, (irħajjal li biż-żmien beda jifforma parti minn Naxxar) u li llum ma għadux ježisti.<sup>11</sup> Fl-1575 din il-knisja kienet miżmuma tajjeb, tant li kellha l-art



*Fl-istess mużew insibu pittura oħra ta' artist mhux magħnir li saret fil-bidu tas-seklu 17*

pavimentata, b'artal u bieb wieħed. Id-dħul mill-kera ta' dar li kienet tmiss magħha, kien imur biex issir il-festa bil-primi vespri u l-quddiesa. Fil-vista pastorali tal-1594 insibu, li kien tpoġġa f'postu kwadru li juri lill-Verġni Marija u l-Arkanġlu Gabriel. Għal xi raġuni din il-knisja marret lura, għax fl-1598, Andrea Sammut li kien jieħu īsiebha, u joqgħod f'bini li kien imiss mal-knisja, kien ordnat jiaprovdil lil din il-knisja mejda biex iservi ta' artal, pjattatorma tal-ġebel biex fuqha titpoġġa l-mejda, għandieri tal-injam u lampier. Hu kellu żmien xahrejn biex jagħmel dan, inkella kien jeħel multa.<sup>12</sup> Meta fis-6 ta' Dicembru 1636, l-Isqof Balaguer kien qed jagħmel il-vista pastorali tiegħi fin-Naxxar, hu żar ukoll lil din il-knisja. L-Isqof jikteb li din kienet mibnija bil-ħnejjiet, miżbugħha, miżmuma tajjeb, u li kellha artal tal-ġebel li kien armat b'kollo.<sup>13</sup> Tlieta u għoxrin sena wara, jiġifieri fl-1659, din il-knisja giet profanata.<sup>14</sup>

### Riferenzi:

- <sup>1</sup> Programm Festa Marija Bambina, Naxxar, 1997 p. 31
- <sup>2</sup> V. Borg, Melita Sacra II, the Maltese Diocese during the sixteen century, the author 2009 p. 598
- <sup>3</sup> Programm Festa Marija Bambina, Naxxar, 1998 p. 29
- <sup>4</sup> S. Mangion, In-Naxxar fis-snin 1636 u l-1662 fid-dawl taż-żewġ żjajjar pastorali tal-Isqof ta' Malta Fra Miguel Juan Balaguer, Xirkha tal-Isem Imqaddes t'Alla, 2011 p. 5-7, 33-34
- <sup>5</sup> Programm Festa Marija Bambina, Naxxar, 1994 p. 13
- <sup>6</sup> Programm Festa Marija Bambina, Naxxar, 1998 p. 29
- <sup>7</sup> Għaqda Mużikali Vittoria Naxxar, Programm tal-festa 1993, p. 19
- <sup>8</sup> P. Catania, L.J. Scerri, (ed) Naxxar: a village and its people, the editors 2000 p. 175
- <sup>9</sup> *The Sunday Times of Malta*, 15.02.2015
- <sup>10</sup> P. Catania, L.J. Scerri, (ed) Naxxar: a village and its people, the editors 2000 p. 171, 186
- <sup>11</sup> Għaqda Mużikali Vittoria Naxxar, Programm tal-festa 1997 p. 79
- <sup>12</sup> V. Borg, Melita Sacra II the Maltese Diocese during the sixteen century, the author 2009, p. 599
- <sup>13</sup> S. Mangion, In-Naxxar fis-snin 1636 u l-1662 fid-dawl taż-żewġ żjajjar pastorali tal-Isqof ta' Malta Fra Miguel Juan Balaguer, Xirkha tal-Isem Imqaddes t'Alla, 2011 p. 23
- <sup>14</sup> V. Borg, (ed.) *Marian devotions in the island of St Paul, 1600-1800*, Historical Society 1983, p. 57

**Classic Hair Design**  
**Josette Bartolo – Hair Stylist**

Sir Antonio Micallef Street, Balzan BZN 1164, Malta

T: (00356) 2149 3643 – M: (00356) 9988 8257  
Email: josbar64@hotmail.com

